федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Приволжский исследовательский медицинский университет" Министерства здравоохранения Российской Федерации

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе

Е.С. Богомолова

2021 г.

## ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

по дисциплине

# ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (английский)

направление подготовки - 06.04.01 Биология

профиль - Нейробиология

Квалификация выпускника:

Магистр

Форма обучения: **очно-заочная** 

Фонд оценочных средств по дисциплине «Иностранный язык (английский)» предназначен для контроля знаний по программе подготовки в магистратуре по направлению подготовки 06.04.01 «Биология», профиль «Нейробиология».

# 1. Паспорт фонда оценочных средств по дисциплине «Иностранный язык (английский)»

Компе-	Dearran		×			
тенция		Виды	Оценочные			
УК-4	Способен применять современные коммуникатив	занятий	средства			
	числе на иностранном(ых) языке(ах), для академическог	a w a l	логии, в том			
	взаимодействия	о и профе	ссионального			
	Боштоденствия					
	ИД-1ук-4.1. Устанавливает и развивает профессиональные	Практиче-	Письмен-			
	контакты в соответствии с потребностями совместной де-	ские заня-	ный пере-			
	ятельности, включая обмен информацией и выработку	тия, само-	вод ино-			
	единой стратегии взаимодействия;	стоятель-	отоничев			
		ная работа	теста. Те-			
	ИД-2ук-4.2. Составляет, переводит и редактирует различ-		сты.			
	ные академические тексты (рефераты, эссе, обзоры, ста-		Кейсы.			
	тьи и т. д.),		Терминоло-			
	MIL 2		гический			
	ИД-3 <sub>УК-4.3</sub> . Представляет результаты академической и		словарь. Аннотация,			
	профессиональной деятельности на различных публич-		резюме, те-			
	ных мероприятиях, включая международные.		зисы.			
100	ИЛ-4жи да Аргументироромую у момотомую		Устное сооб-			
	ИД-4 <sub>УК-4.4</sub> . Аргументированно и конструктивно отстаивает свои позиции и идеи в академических и профессио-		щение, беседа			
	нальных дискуссиях на государственном языке РФ и ино-		по содержа-			
	странном языке		нию сообще-			
		2	ния, перевод			
			научных ма-			
			териалов с русского на			
			иностранный,			
		1	с иностранно-			
			го на русский			
*			языки, пре-			
			зентации.			
ОПК-6	Способен работату а профессионали по б	1				
	Способен работать с профессиональными базами дан оформлять и представлять результаты новых р	ных, проф	ессионально			
	IAIT 2 TX	Практиче-	Аннотация,			
		ские заня-	резюме, те-			
		тия, само-	зисы, до-			
	ИД-3 <sub>ОПК-6.3.</sub> Профессионально оформляет и представляет	стоятель-	клады, об-			
	результаты новых разработок с использованием компью-	ная работа	зоры.			
	терных технологий (на иностранном языке)		Терминоло-			
			гический			
			словарь.			
			Устное со-			
			общение,			

Компе-	Результаты обучения	Виды	Оценочные
генция		занятий	средства
			беседа по
			содержа-
			нию сооб-
			щения, пе-
			ревод
			научных
			материалов
			с русского
			на ино-
			странный, с
			иностран-
	,		ного на
			русский,
			презента-
			ции

Текущий контроль по дисциплине «Иностранный язык (английский)» осуществляется в течение всего срока освоения данной дисциплины. Выбор оценочного средства для проведения текущего контроля на усмотрение преподавателя.

Промежуточная аттестация обучающихся по дисциплине «Иностранный язык (английский» проводится по итогам обучения и является обязательной.

# 2. Критерии и шкала оценивания

Данная дисциплина предусматривает проведение традиционной формы аттестации в виде экзамена.

Индика-	ОЦЕНКИ СФОРМИРОВАННОСТИ КОМПЕТЕНЦИЙ				
торы ком- петенции	плохо	неудовле- творительно	удовлетвори- тельно	хорошо	отлично
Полнота знаний	Отсутствие знаний теоретического материала. Невозможность оценить полноту знаний вследствие отказа обучающегося от ответа	Уровень знаний ниже минимальных требований. Имели место грубые ошибки.	Минимально допустимый уровень знаний. Допущено много негрубых ошибки.	Уровень знаний в объеме, соответствующем программе подготовки. Допущено несколько негрубых ошибок	Уровень знаний в объеме, соответствующем программе подготовки, без ошибок.
Наличие умений	Отсутствие минималь- ных умений. Невозмож- ность оценить наличие умений вследствие	При решении стандартных задач не продемонстрированы основные умения. Имели место	Продемон- стрированы основные умения. Реше- ны типовые задачи с не- грубыми ошибками.	Продемон- стрированы все основные умения. Реше- ны все основ- ные задачи с негрубыми ошибками.	Продемон- стрированы все основные умения, реше- ны все основ- ные задачи с отдельными несуществен-

	OFF1075	I 6	D		
Wa	отказа обучающегося от ответа	грубые ошибки.	Выполнены все задания, но не в полном объеме.	Выполнены все задания, в полном объеме, но некоторые с недочетами.	ными недочетами, выполнены все задания в полном объеме.
Наличие навыков (владение опытом)	Отсутствие владения материалом. Невозможность оценить наличие навыков вследствие отказа обучающегося от ответа	При решении стандартных задач не продемонстрированы базовые навыки. Имели место грубые ошибки.	Имеется минимальный набор навыков для решения стандартных задач с некоторыми недочетами	Продемон- стрированы базовые навы- ки при решении стандартных задач с неко- торыми недо- четами	Продемон- стрированы навыки при решении нестандарт- ных задач без ошибок и недочетов.
Мотива- ция (лич- ностное отноше- ние)	Полное отсутствие учебной активности и мотивации	Учебная активность и мотивация слабо выражены, готовность решать поставленные задачи качественно отсутствуют	Учебная активность и мотивация низкие, слабо выражены, стремление решать задачи качественно	Учебная активность и мотивация проявляются на среднем уровне, демонстрируется готовность выполнять поставленные задачи на среднем уровне качества	Учебная активность и мотивация проявляются на высоком уровне, демонстрируется готовность выполнять все поставленные задачи на высоком уровне качества
Характе- ристика сформиро- ванности компетен- ции	Компетенция в не сформирована. отсутствуют знания, умения, навыки, необходимые для решения практических (профессиональных) задач. Требуется повторное обучение	Компетенция в полной мере не сформирована. Имеющихся знаний, умений, навыков недостаточно для решения практических (профессиональных) задач. Требуется повторное обучение	Сформированность компетенции соответствует минимальным требованиям. Имеющихся знаний, умений, навыков в целом достаточно для решения практических (профессиональных) задач, но требуется дополнительная практика по больщинству практинству практинет министву практ	Сформированность компетенции в целом соответствует требованиям, но есть недочеты. Имеющихся знаний, умений, навыков и мотивации в целом достаточно для решения практических (профессиональных) задач, но требуется дополнительная практика по	Сформированность компетенции полностью соответствует требованиям. Имеющихся знаний, умений, навыков и мотивации в полной мере достаточно для решения сложных практических (профессиональных) задач.

			тических за- дач	некоторым профессио- нальным зада- чам.	
Уровень сформиро-ванности компетен-ций	Нулевой	Низкий	Ниже средне-го	Средний	Высокий

код	оценка 5	оценка 4	оценка 3	оценка 2
компе	«отлично»	«хорошо»	«удовлетвори-	«неудовлетвори-
петен			тельно»	тельно»
тен-				
ции				
		ИЗУЧАЮЩЕЕ	ЧТЕНИЯ (ПЕРЕВО,	<u>II)</u>
УК-4	Полный перевод	Полный перевод	Фрагмент текста,	Неполный пере-
ОПК-	(100%) адекватный	(100%–90%).	предложенного на	вод (менее $\frac{1}{2}$ ).
6	смысловому содер-	Встречаются лек-	экзамене, переве-	Непонимание со-
	жанию текста на	сические, грамма-	дён не полностью	держания текста,
	русском языке.	тические и стили-	$(2/3 - \frac{1}{2})$ или с	большое количе-
	Текст – грамматиче-	стические неточ-	большим количе-	ство смысловых и
	ски корректен, лек-	ности, которые не	ством лексиче-	грамматических
	сические единицы и	препятствуют	ских, грамматиче-	ошибок.
	синтаксические	общему понима-	ских и стилистиче-	
	структуры, харак-	нию текста, одна-	ских ошибок, ко-	
	терные для научно-	ко не согласуются	торые препят-	
	го стиля речи, пере-	с нормами языка	ствуют общему	
	ведены адекватно	перевода и стилем	пониманию текста.	
		научного изложе-		
		ния.	A	
	ПРОСМОТРОВОЕ ЧТЕНИЕ			
	Текст передан в	Текст передан се-	Текст передан в	Передано менее
	сжатой форме адек-	мантически адек-	сжатой форме с	50% основного
	ватно содержанию	ватно, ограничен	существенным ис-	содержания тек-
	текста, ограничен	меньшим объё-	кажением смысла.	ста, имеется су-
	меньшим объёмом,	мом, но содержа-		щественное иска-
	полное изложение	ние передано не-		жение содержа-
	основного содержа-	достаточно полно.		ния текста.
	ния фрагмента тек-		*	
	ста			
	(0005	УСТНАЯ КОМІ	МУНИКАЦИЯ	
	(сооощение и сооес	седование по научно	й и профессиональн	ой деятельности
		обучаюц	цегося)	
X710 4	Down -	T.	T	
УК-4	Речь грамотная и	При высказывании	При высказывании	Неполное выска-
ОПК-	выразительная.	встречаются грам-	встречаются грам-	зывание (менее
6	Правильно исполь-	матические ошиб-	матические ошиб-	½), более 15

зуются лексико-	ки. Объём выска-	ки, иногда очень	грамматиче-
грамматические	зывания соответ-	серьёзные. Объём	ских/лексически
конструкции, если	ствует требованиям	высказывания со-	х/фонетических
допускаются	или не составляет	ставляет не более	ошибок, грамма-
ошибки, то тут же	более чем 20-25	½. Как вопросы,	тически
исправляются го-	предложений. Во-	так и ответы вызы-	неоформленная
ворящим. Стиль	просы говорящий	вают затруднение.	речь.
научного высказы-	понимает полно-	Научный стиль вы-	•
вания выдержан в	стью, но ответы	держан не более	
течение всей бесе-	иногда вызывают	чем в 30-40% вы-	
ды. Объём выска-	затруднения. Науч-	сказываний.	
зывания соответ-	ный стиль выдер-		
ствует требовани-	жан в 70-80% вы-		
ям. Говорящий по-	сказываний.		
нимает и адекватно			
отвечает на вопро-			
сы.			

#### 3. Оценочные средства

	Лексико-грамматические тесты
Для текущего контроля	
And tenymeto kontpons	Перевод словосочетаний с терминами с
	русского языка на иностранный
	Перевод предложений с изученной грам-
B	матикой с иностранного на русский язык
	Собеседование по содержанию текста
	Письменный перевод статьи с иностранно-
	го языка на русский
	Составление аннотаций
Для промежуточного контроля	Перевод словосочетаний с терминами с
	русского языка на иностранный
	Собеседование по прочитанному тексту на
	иностранном языке
	Письменный перевод научной статьи на
	русский язык. Сообщение по заданной теме.
	Лексико-грамматический тест, аннотация,
	сообщение, беседа, презентация.

c) have had

# 3.1. Текущий контроль

# 3.1.1 Контролируемый раздел дисциплины «лексика, грамматика»

#### Задание1.

#### Variant 1

- Students ... many practical classes in IT last year.
   a) had
   b) has
- 2. He ... his entrance exams recently and entered the Medical University.
  a) passes
  b) are passing
  c) has passed
  - 3. Tomorrow at 3 o'clock I ... in our scientific laboratory.
    a) will be working b) has worked c) works

<ul><li>4. Artificial metal joints in many cases now to replace the diseased joints.</li><li>a) used</li><li>b) are used</li><li>c) will use</li></ul>	
<ul><li>5. The doctor determine the origin of the disease for its successful treatment.</li><li>a) must</li><li>b) are able</li><li>c) have</li></ul>	
<ul><li>6. The doctor saw that the patient's eyes swollen.</li><li>a) is</li><li>b) were</li><li>c) has been</li></ul>	
7. The patient to the hospital was a 45-year-old female. a) admitting b) are admitted c) admitted	
<ul><li>8. The vessels blood to the heart are called veins.</li><li>a) carrying b) carried c) being carried</li></ul>	
<ul><li>9. No physician can make a proper diagnosis without the patient.</li><li>a) are examined b) having examined c) will be examined</li></ul>	
<ul><li>10. The doctor determined organic changes in the mitral valve</li><li>a) to be clearly marked b) has clearly marked c) marks clearly</li></ul>	
<ul><li>11. In gastric ulcers pain is found worse after meals.</li><li>a) will be grown b) have been grown c) to grow</li></ul>	
12. The patient the operation well, the danger of peritonitis was eliminated. a) have survived b) having survived c) are survived	
<ul><li>13. If the foreign body had been present in the eye, there an edema.</li><li>a) are</li><li>b) would have been</li><li>c) have been</li></ul>	
TEST PAPER Variant 2	
1. They an interesting lecture on IT yesterday. a) has b) will have c) had	
<ul><li>2. Usually a surgical nurse instruments for the operation.</li><li>a) prepares b) have prepared c) are preparing</li></ul>	
3. He constantly at the library preparing for his classes. a) work b) is working c) have worked	
<ul><li>4. During the operation the muscles from her back and abdomen to the thigh.</li><li>a) transplants b) has transplanted c) were transplanted</li></ul>	
<ul><li>5. The heart pump blood harder to warm the body better.</li><li>a) are able to</li><li>b) am to</li><li>c) has to</li></ul>	
<ul><li>6. The doctor was told that the patient well the night before.</li><li>a) is sleeping</li><li>b) will sleep</li><li>c) had slept</li></ul>	

	7 the necessary fl a) having obtained	uid we could continue o b) obtained	ur experiments. c) is obtaining	
		him will help greatly to b) developed	cure people. c) have developed	
		. to frequent heart attack b) to be exposed	c) exposes	
	<ul><li>10. The doctor expect</li><li>a) are</li></ul>	ed the analyses norm b) was	al. c) to be	
	11. The patient was coa) will have	onsidered some kidne b) had had	ey disease. c) to have	
	vealed.	nination, tenderness in b) have carried on	n the left lower part of the c) are carried on	abdomen was re-
		prescribed treatment, you	,	
	EST PAPER ariant 3			
1.	Students many speci	al subjects next year. b) will have	c) is having	
2.	Last year my father: a) suffered	from regular attacks of c b) were suffered	hest pain. c) am suffered	
3.	The investigator impa) are obtaining	portant findings before he b) had obtained	e finished his observations c) obtained	
		amous cardiologist now. examining c) is	s being examined	
	5. Aerobic microorgan a) must	nisms have oxygen fo b) is able to	or their life and growth. c) has to	
	6. The doctor was sure a) will walk b) wor	e that the patient soon uld walk c) ha	n. we been walking	
	7. Physical overstrain is.	increases the incidence	of heart attacks in people.	from angina pector-
	a) suffering	b) were suffered	c) suffers	
	8. The device in ou	r scientific laboratory is b) are being used	up-to-date. c) used	
	9. The cardiologist ins a) to take	sisted on an electrocar b) taking	rdiogram as soon as possib c) has taken	le.

	10. She considers ha) is	nim a promising scient b) to be	ist.	
	11. Nausea is know a) to develop	vn in some stomach die b) will develop	seases. c) develops	
	right shoulder.	ecystitis patients complai	n of pain in the right hypochond	rium, it to the
	a) radiating	b) are radiated	c) has radiated	
	13. Had you consult is not hospitalized buldn't hospitalized	lted the doctor in time you b) wouldn't have been		c)
	EST PAPER ariant 4			
1.	The patient the di	sease of the joints in his of b) will be having		
2.	Every mother for a) cares	her children. b) are cared	c) to care	
3.	Now my father a a) to follow	bed regimen because he bb is following	as a bad heart disease. c) are followed	
	4. A patient sufferi a) will examine	ng from a disease by so) to examine c)	everal specialists next week. will be examined	
	5. Pneumococci a) is to	be revealed in the alveol b) can	i of the lung in lobar pneumonia c) has to	
	6. The nurse said that a) had made	hat she this patient's b	lood count already. c) made	
	7 the patient's patient's patient's patient a) having investigation	past history the physician ted b) are investigating	made a correct diagnosis. c) to be investigated	
	8. The experiment. a) made	by the scientist was a s b) are making	uccess. c) is made	
	9. On of an acut a) relieving	te pain in the heart the pate) to relieve	ient was allowed to sit up. c) being relieved	
	10. The physician d a) is involved	id not expect the tissues of b) has involved	of the spleen in the disease.	
	11. The patient was a) are operated on	known for gangrenou b) to have been operate	s appendicitis a year before. ed on c) will operated on	

12. Air pollution varies considerably from one area to another, it most pronounced in heavy industrial zones.					
a) being	201105.	b) are	c) have been		
13. If son a) is taken	ne infectious	fever is diagnosed, the pb) were taken	patient to the hospital. c) has taken		
TEST PAPER Variant 5	R.				
1. At the end a) have	of the third	year all students a six b) has	<ul><li>weeks` practical training.</li><li>c) is having</li></ul>		
	e book on th published	eir discoveries yet. b) doesn't publish	c) have not published		
	st an expe	riment yesterday at this b) will perform	time. c) performed		
		by the psychologist by zed b) is analyzing	the end of his experimental work next month. c) will analyze		
5. He a) cannot		od because he suffers fro b) don't have to	om a stomach disease. c) are not to		
6. I thoug a) was fir		my investigations by the b) would finish	beginning of the next month. c) finishes		
7. All ex		atients here had some b) describing	mental diseases. c) is described		
8. Lympl a) produc		diseases antibodies. ) were produced	c) are producing		
9. He tole a) being		. to the Congress of psycb) to send	chologists with his report. c) are sending		
10. Next of a) to get	day he felt th	e pains worse. b) get	c) gotten		
11. Three ments.		es of substances are know	vn the atmosphere of all industrial environ-		
a) to poll		b) polluted	c) will pollute		
	ving of the li	ver and bile ducts is ofte	n found after gastrointestinal diseases, gastritis		
a) to be		b) being	c) were		
13 I a a) were	doctor, I wo	uld administer him a stri b) am	ct diet. c) are		

1.	. Case 5 his high blood pressure over all period of investigation. a) have b) had c) are having	
2.	Some days ago I some interesting laboratory findings of my experiments.  a) am  b) get  c) got	
3.	He English for 5 years already.  a) has been studying b) was studied c) am studying	
	<ul><li>4. The patient since morning because he will be operated on today.</li><li>a) is not feeding b) has not been fed c) were not fed</li></ul>	
	<ul><li>5. Heart failure occur during the operation on the heart.</li><li>a) must</li><li>b) may</li><li>c) have to</li></ul>	
	6. The therapist knew that the patient well gradually. a) are getting b) was getting c) have gotten	
	<ul><li>7. A doctor this patient is a well known psychiatrist.</li><li>a) is treated b) treating c) were treated</li></ul>	
	8. The report describes an immuno patient with weakness, fever and general malais a) suppressed b) having suppressed c) being suppressed	se.
	<ul><li>9. The brain is the organ of</li><li>a) to think</li><li>b) am thinking</li><li>c) thinking</li></ul>	
	<ul><li>10. The doctors know the patient with stomach ulcers bloody stools sometimes.</li><li>a) has</li><li>b) is having</li><li>c) to have</li></ul>	
	11. Gastritis and ulcers have been determined to the development of various tumors a) to contribute b) are contributing c) contribute	S.
	<ul><li>12. The duration of symptoms prior to diagnosis ranged from 1 to 2 months, the average tion 5 months.</li><li>a) am</li><li>b) been</li><li>c) being</li></ul>	ge dura-
a) י	a) am b) been c) being  13. If the diagnosis is correct the patient properly. will be treated b) had been treated c) were treated	

# 3.1.2. Контролируемый раздел дисциплины «Письменная профессиональная коммуникация

Задание 1. Прочитайте текст (беглое чтение) и выполните задания.

#### TEST 1

**TEST PAPER** 

Variant 6

#### **CANCER**

One of major killers is cancer. Cancer is characterized by an unrestrained growth of abnormal cells. There are three main types of cancer: a carcinoma originates from the surface

cells of the skin or the linings of the internal organs; a sarcoma attacks the muscles, bones, tendons, cartilage, fat, blood vessels, lymph system, or connective tissue; leukaemias afflict the blood-forming cells. Some cancers grow slowly; others spread rapidly, doubling in bulk in days. Cancer can appear anywhere in the body, but some common sites are the lungs, breasts, uterus, skin, colon, prostate, and blood. Symptoms vary greatly depending upon the location, but some of the most common symptoms are unusual bleeding or discharge, a thickening in any area, a sore that doesn't heal, hoarseness or difficulty swallowing, indigestion, a change in bowel or bladder habits, or unexplained weight loss.

Today, many types of cancer can be cured, especially if detected early. For this reason, many diagnostic procedures-such as a biopsy, mammogram, or colonoscopy (examination of the large intestine) or other internal examinations are employed when cancer is suspected. A localized malignancy is sometimes treated and cured by surgery alone, but sometimes radiation or chemotherapy (drug or chemical treatment) is used in combination with surgery. A malignancy that has metastasied (spread from its place of origin to another organ or site) requires higher doses of chemotherapy and/or radiation and is more difficult to cure.

The etiology of many types of cancer remains an enigma to scientists. Some of the causes are known, however, including cigarette smoking, overexposure to X-rays or sunlight, and contact with certain chemicals. Some forms of cancer seem to run in families; others may be caused by a virus.

# I. Choose the correct answer -a, b, c) or d). Only one answer is possible:

- 1. A disease that may be fatal if not detected and treated early is
  - a) arthritis
  - b) acne
  - c) cancer
  - d) headache
- 2. What is the common site of cancer in women?
  - a) breasts
  - b) prostate
  - c) lungs
  - d) blood
- 3. \_\_\_\_\_ is some malignant disease where an abnormal number of leucocytes form in the blood.
  - a) sarcoma
  - b) leukaemia
  - c) carcinoma
  - d) lymphoma
- 4. Cancer can be caused by
  - a) virus A
  - b) well-balanced diet
  - c) gonococcus
  - d) tobacco smoking
- 5. Many cancers are curable by
  - a) psychotherapy and psychosurgery
  - b) chemotherapy and surgery
  - c) homoeopathy
  - d) occupational therapy

#### **HIV INFECTION**

AIDS is the most severe manifestation of infection with HIV. HIV is a retrovirus that primarily infects vital components of the human immune system such as CD4+ T-cells (a subject of T-cells+), macrophages and dendritic cells. It directly and indirectly destroys CD4+ T-cells. CD4+ T-cells are required for the proper functioning of the immune system. When HIV kills CD4+ T-cells so that there are fewer than 200 CD4+ T-cells per microliter ( $\mu$ L) of blood, cellular immunity is lost, leading to the condition known as AIDS. Acute HIV infection progresses over time to clinical latent HIV infection and then to early symptomatic HIV infection and later to AIDS.

In the absence of antiretroviral therapy, the median time of progression from HIV infection to AIDS is nine to ten years, and the median survival time after developing AIDS is only 9,2 months. However, the rate of clinical disease progression varies widely between individuals, from two weeks up to 20 years. Many factors affect the rate of progression. These include factors that influence the body's ability to defend against HIV such as the infected person's general immune function. Older people have weaker immune systems, and therefore have a greater risk of rapid disease progression than younger people. Poor access to health care and the existence of coexisting infections such as tuberculosis also may predispose people to faster disease progression. The infected person's genetic inheritance plays an important role and some people are resistant to certain strains of HIV. The use of highly active antiretroviral therapy prolongs both the median time progression to AIDS and the median survival time.

### I. Choose the correct answer -a, b, c or d). Only one answer is possible:

- 1. HIV is a retrovirus that primarily affects
  - a) vital components of the immune system
  - b) the nervous system
  - c) the brain
  - d) the blood circulation
- 2. What is required for the proper functioning of the immune system?
  - a) vitamins and minerals
  - b) CD4+ T-cells
  - c) dendritic cells
  - d) macrophages
- 3. The median time of progression from HIV infection to AIDS in the absence of antiretroviral therapy is
  - a) nine to ten years
  - b) one year
  - c) more than 20 years
  - d) less than a year
- 4. AIDS is identified on the basis of
  - a) the amount of CD4+ T-cells
  - b) the amount of CD4+ T-cells in the blood and the presence of certain infections
  - c) weak immune system
  - d) weakness and pallor
- 5. Who has a greater risk of rapid disease progression?
  - a) young people

- b) older people
- c) school children
- d) healthy people

#### TEST 3

## OCCUPATIONAL HEALTH - THE ROLE OF THE PHYSICIAN

Occupational medicine is a speciality that is more and more recognized as fundamental to the role of the physician in the prevention of injuries and illnesses.

Several disturbing press-releases have lately made the working population most insecure about their professional environment ('Lead poisoning from ceramics,' 'Transmission of AIDS among hospital workers' etc.).

Preventive medicine is already in the fluoridation of drinking water in order to prevent decay of teeth. Although most sugars (sucrose or fructose) are seen as 'enemies of teeth', some, like Xylitol, seem not to generate acid or promote decay. (Xylitol is found in plums, raspberries, strawberries, and cauliflower and can be made from some raw materials such as birch bark, corn cobs and sugar cane bagasse.) Studies of the WHO have found that fluoride alone helps to prevent cavities, but that Xylitol by itself also helps - and a combination of both is still better. So, in preventive medicine the replacement of fructose or sucrose by Xylitol looks promising.

A comprehensive, long-term weight-control program incorporating diet, exercise and behaviour modification is the only effective treatment for obesity. Obesity in itself is a cause of several occupational accidents; therefore, concern with weight control should begin sufficiently early in life to reduce the risk of developing obesity.

Although major advances have been made in preventive medicine, preventive health services are seriously limited by physician's failure to promote recommended practices. This is part due to the lack of emphasis placed on preventive practices during medical training, including the remarkable evolution of preventing medicine to combat problems such as violence, environmental contamination, and chronic diseases.

# Choose the correct answer - a), b), c) or d). Only one answer is possible:

- 1. What makes the working population insecure about their professional environment?
  - a) reports on air pollution
  - b) pharmaceutical companies research
  - c) several disturbing press-releases
  - d) neglect of hygiene
- 2. Which of the following looks promising in preventive medicine?
  - a) sucrose
  - b) fluoride
  - c) fructose
  - d) the replacement of sucrose and fructose by Xylitol
- 3. Why is Xilitol important in preventing decay of teeth?
  - a) It is an enemy of teeth
  - b) It doesn't generate acid
  - c) It seems not to promote decay
  - d) It seems not to generate acid or promote decay
- 4. The only effective treatment for obesity is

- a) weight-control program
- b) milk-based foods
- c) exercise
- d) fresh air breathing
- 5. What makes preventive medicine still ineffective?
  - a) lack of information
  - b) neglect of hygiene
  - c) lack of preventive practices
  - d) lack of both, preventive practices and information

#### **TEST 4**

#### DRUG ABUSE AND DEPENDENCE

Drug abuse is an area in which terminology can be confusing.

By the term abuse, we don't simply mean use. We mean that the drug is being used to a degree which causes either physical harm to the user or damage to his relationships or to those around him. Nor is abuse the same thing as dependence. By dependence, we mean that the user cannot do without the drug. This includes psychological dependence where the drug is regarded as an indispensable prop in the user's life and he is consequently not motivated to stop using it. But the main form of dependence with which we are concerned is true physical addiction. This is due to a direct chemical effect of a drug on the body. If the person stops taking the drug, very unpleasant and sometimes dangerous withdrawal effects occur. But addiction or dependence is not the same thing as abuse. Some drugs can be abused, but are not addictive.

What do you think is the greatest drug abuse problem in Britain? Do you think it might be heroin or cocaine, or some other exotic compound that makes headlines in the press? No. In fact the most serious problem of abuse is with alcohol. This causes a huge amount of death, disease, crime, family break-up and economic loss to the country. Second comes tobacco which is legal, but causes the deaths of 100000 people in Britain every year, as well as enormous costs to the National Health Service and to the economy in terms of working days lost. The third most important drugs of abuse are medically prescribed minor tranquilizers. Like alcohol and tobacco, these are addictive.

# I. Choose the correct answer -a, b, c or d). Only one answer is possible:

- 1. Abuse means that
  - a) the drug is being used to a degree which causes physical harm to the user or damages his relationships or those around him
  - b) the user cannot do without the drug
  - c) there exists psychological dependence to the drug
  - d) you take 3 or 4 drugs at once
- 2. What is meant by dependence?
  - a) the drug causes physical harm to the user
  - b) the user cannot do without the drug
  - c) the state of delirium
  - d) the state of discomfort

- 3. Which are the 2 types of dependence?
  - a) moral and sexual
  - b) psychological and moral
  - c) physical addiction and fatigue
  - d) psychological dependence and physical addiction
- 4. Drugs causing the greatest problems of abuse in Britain are
  - a) heroin or cocaine
  - b) alcohol, tobacco and minor tranquilizers
  - c) marihuana
  - d) hallucinogens
- 5. Tobacco causes the deaths of \_\_\_\_\_\_ people in Great Britain every year.
  - a) 50000
  - b) 60000
  - c) 100000
  - d) 200000

#### TEXT 5

#### **MAGNETIC SCANNER**

A new British medical instrument is about to change dramatically our ability to recognize disease hidden inside the body. It is called the magnetic scanner, and it gives information about the body which current machines, such as the brain scanner and the more recent body scanner, cannot provide. And unlike existing machines the new machine does not use X-ray radiation waves, which makes it much safer for patients.

Unlike existing scanners, a magnetic scanner can show the side or the back of a suspect part of the body. Used on, for example, a lung with suspected damage; it can turn the image of the lung to give a series of different views. The image is not simply worked out in the computer's imagination: the magnetic scanner actually examines every side of the lung.

When examining the softer part of the body with existing scanner, doctors frequently have to use a contrast medium to make a muscular organ show up to X-ray waves. The usual contrast medium given to patients before a stomach X-ray scan takes place is harmless, but for some brain-scans a contrast medium has to be given in an injection so that it passes into the brain. This is unpleasant and painful and it can be dangerous. The magnetic scanner needs no contrast medium.

The new machine can also see in greater detail than ever before. Growths of all kinds show up clearly on the brain and so do the dead patches which are the signs of the disease, multiple sclerosis. Until now patients complaining of double vision or an inability to control their muscles from time could be suffering from multiple sclerosis or, equally, from some much more easily cured disease and a brain scanner could not distinguish between these with certainty. The doctor can now definitely say whether or not cancer or multiple sclerosis is present. Previously, these diseases have been missed and patients have been given false information about their health. The technique is still improving with great speed: pictures produced a couple of years ago look very simple compared with those of today.

# I. Choose the correct answer -a, b, c) or d). Only one answer is possible:

- 1. What does the new magnetic scanner machine do?
  - a) It looks at a diseased part of the body from all directions.
  - b) It can look right through a diseased part of the body.

- c) It sends waves round the diseased part of the body.
- d) It uses a computer to have different views of the body.
- 2. What disadvantage do existing machines have?
  - a) Patients need an injection before they are examined.
  - b) The contrasts recorded are too strong.
  - c) It is often necessary to use a contrast medium.
  - d) The X-ray waves are sometimes painful.
- 3. In what way is the new machine an improvement?
  - a) It can cure some diseases much more easily.
  - b) It will never give a double view.
  - c) The techniques involved can be learnt quickly.
  - d) It can show all the details of a diseased part of the body.
- 4. The machine is useful in identifying the disease, multiple sclerosis, because it shows
  - a) dark spots in the eyes
  - b) dead areas in the brain
  - c) cancer-like growths
  - d) damage to muscle

## Задание 2. Составьте аннотацию к прочитанному тексту

# АННОТАЦИЯ <u>Annotation</u>

### Клише для введения

This text concerns the problem of ...

(the question of ...)

Текст касается проблемы ...

(вопроса ...)

The title of the article/text is ...

... Название статьи/текста – ...

The article deals with ...

Статья рассматривает вопрос ...

The text/article/report/paper/issue is devoted to ...

Текст/статья/доклад/статья/издание посвящен(а) ...

The paper is about ...

Статья повествует о ...

The problem(s) of ... is (are) presented/ discussed/ revealed/suggested/reported

ssed/ Пред

Представлена(ы)/обсуждается(ются)/ показана(ы)/предлагается(ются)/ сообщается(ются) проблема(ы) ...

The main purpose of the article is to show

Главная цель статьи – показать ...

The aim/object/goal of the investigation is to reveal/confirm ...

Цель исследования – показать/ подтвердить

### Клише для основной части

The text/article/paper/author tells us about (the problems of ...)

Текст/статья/автор рассказывает нам о (проблеме ...)

The text/article/paper/author presents gives a description of

Текст/статья представляет даёт описание

describes описывает suggests the solution предлагает решение shows показывает reveals показывает reports сообщает covers охватывает role described problem reviewed The of... is Описывается importance considered Рассматривается роль method discussed Обсуждается проблема shown Изучается важность given Исследуется метод examined Определяется studied investigated explored evaluated It informs us about ... Статья (текст, т.п.) информирует нас о ... It illustrates ... Статья (текст, т.п.) иллюстрирует... Great attention is given to the question(s) of ... Огромное внимание уделено вопросу(ам) Particular attention is given/paid to ... Особое внимание уделено ... The author considers ... to be of great ... автор считает очень важным importance It is necessary to underline/emphasize that ... Необходимо подчеркнуть, что ... ... is known to be the subject of particular active Известно, что ... является предметом studies пристального изучения The author raises the question of ... Автор поднимает вопрос о ... The most striking observation is that ... Самое поразительное наблюдение состоит в том, что ... To assess the significance of these findings one must Чтобы оценить значение этих данных, нужно ... The author has clearly shown (that) ... Автор ясно показал, что ... As far as ... is concerned, we may say ... Что касается ..., нужно сказать, что ... It is worth mentioning that ... Стоит заметить, что ... From the point of view of the author/our scientists ... С точки зрения автора/наших учёных ... With regard to ... Что касается ... The author reports the instance of ... Автор сообщает о случае ... The author also believes that ... Автор также полагает, что ... Different aspects/factors affecting ... are also includ-Также включены различные аспекed ты/факторы, влияющие на ... The author tries to draw one's attention to the fact ... Автор пытается привлечь ч.-л. внимание

к факту ...

#### Клише для заключения

The article is useful/valuable/of interest/interesting for...

The paper is/may be recommended to ...

The present data suggest that ...
The author comes to the conclusion that ...

Finally/At last In summary

This text is an excellent approach to the problems of treating/preventing ...

It is a student-oriented text

The paper serves as a deep source of information for ...

This text will provide interesting/invaluable/useful reference for scientists, dentists, ...

The book can serve as a valuable teaching tool for students and scientists.

Reflecting the latest advances in this field, this paper will prove invaluable to a wide readership.

Primarily intended for specialists in the nuclear medicine field, this volume will also be of considerable interest to clinicians, including cardiologists, oncologists, ...

The article is addressed to everyone involved in internal medicine, pediatrics, intensive care and emergency medicine.

This volume provides state-of-the-art information about ... for both clinicians and clinical researchers.

Статья полезна/интересна для ...

Статья рекомендована/может быть рекомендована ...

Настоящие данные говорят о том, что ... Автор приходит к выводу, что ...

Наконец, ... В общем, ...

Данный текст является прекрасным подходом к проблеме лечения/ предотвращения

Текст ориентирован на студентов

Статья служит серьёзным источником информации, касающейся ...

Настоящий текст предоставляет интересную/ценную/полезную инфор-мацию для ученых, стоматологов, ...

Книга может служить в качестве полезного обучающего средства для студентов и ученых.

Отражая самые последние достиже-ния в этой области, настоящая статья окажется полезной для широкого круга читателей.

Первоначально предназначенное для специалистов в области радиологии, настоящее издание вызовет также значительный интерес у практикующих врачей, включая кардиологов, онкологов.

Статья адресована всем, кто занят в терапии, педиатрии, интенсивной терапии и неотложной медицинской помощи.

Данное издание предоставляет информацию о современном состоянии развития ... как для практикующих врачей, так и для клинических исследователей.

Задание 3. Кейсы.

Case-studies (кейсы) Topic "Symptoms of diseases"

READ THE ELEVEN descriptions which follow, using your dictionary as and when necessary. What is the disease or illness being described in each case?

- 1. A disorder of the nervous system in which there are convulsions and loss of consciousness due to disordered discharge of cerebral neurons. In its more severe form, the patient may lose consciousness and fall to the ground in convulsions.
- 2. A condition where tissues die and decay as a result of bacterial action because the blood supply has been lost through injury or disease of the artery. Infected limbs may have to be amputated.
- 3. A condition where the lens of the eye gradually becomes hard and opaque.
- 4. A slow, progressive disorder of elderly people, it affects the parts of the brain which control movement. The symptoms include trembling of the limbs, a shuffling walk and difficulty with speaking.
- 5. An infectious disease, its commonest form attacks the lungs, causing patients to lose weight, cough blood and have a fever. It is caught by breathing in germs or eating contaminated food, especially unpasteurised milk.
- 6. A hereditary disease of the pancreas or mucoviscidosis, leading to malfunction of the exocrine glands. Symptoms include loss of weight, abnormal faeces and bronchitis. If diagnosed early, it can be controlled with vitamins, physiotherapy and pancreatic enzymes.
- 7. A serious bacterial disease spread through infected food or water. The infected person suffers stomach cramps, diarrhoea, cramp in the intestines and dehydration. The disease is often fatal and vaccination is only effective for a relatively short period.
- 8. A serious, infectious disease of children, its first symptoms are a sore throat, followed by a slight fever, rapid pulse and swelling of the glands in the neck. A membrane-like structure forms in the throat and can close the air passages, asphyxiating the patient. The disease is often fatal for this reason or because the heart becomes fatally weakened.
- 9. A disorder of the brain, mainly due to brain damage occurring before birth or due to lack of oxygen during birth. The patient may have bad coordination of muscular movements, impaired speech, hearing and sight, and sometimes mental retardation.
- 10. A virus disease, it can take a long time, even years, for it to show symptoms. It causes a breakdown of the body's immune system, making the patient susceptible to any infection.
- 11. Inflammation of the membrane lining the intestines and the stomach, caused by a viral infection, and resulting in diarrhoea and vomiting.

#### Задание 4. Кейсы.

#### Case-studies (кейсы) Topic "Triage system"

There has been a terrorist bomb attack at a railway station, and you and your partner are among the first at the scene. Use the triage categories below and decide with your partner how to classify each victim.

CATEGORY DESCRIPTION			
<b>blue</b> - dead or expected to die	So badly injured that victim will die soon. Should be given painkillers to ease passing.		
red - immediate	Victim could survive with immediate treatment.		

yellow - observation	Condition is stable for the moment but requires watching (would receive immediate priority care under 'normal' cir-		
	cumstances).		
green - wait	Victim will require a doctor's care within hours, but not im-		
	mediately.		
white - dismiss	Victim has minor injuries - first aid and home care are		
	enough.		

1.	Child, about 11 - no bleeding - dazed and confused - doesn't squeeze hand when asked
2.	Pregnant woman - can walk and talk - some bleeding from head
3.	Elderly man - very bloody leg - unconscious - no breathing - no
	pulse
4.	Teenage girl - no signs of bleeding - coughing and clear fluid coming from
_	ears
5.	Man, mid-twenties - minor bleeding - conscious but not disorientated - slow breathing rate
6.	Woman, about 50 - walking around - says she cannot hear anything - has pains in the chest
7.	Teenage boy - cuts on face - very pale - sitting on the ground and falling asleep
8.	Young woman - no pulse - no bleeding - no response when you clear her airway
9.	Young woman - no signs of injuries - vomiting and constant shaking and will not stop crying - 30 breaths per minute
	Middle-aged man - broken arm - large chest wound - unconscious - breathing erratic
11.	Elderly woman - clear fluid running out of nose- walking around but is confused and angry
12.	Elderly woman - coughing up blood, severe pain in her chest and difficulty breath-
	ing
13.	Middle-aged man - has lost leg - massive bleeding - conscious and talk-ing
14.	Young man - bruises and some bleeding on arms and legs - confused and complaining of head-ache and ringing in the ears
15.	Child, about four - clinging to his mother who is not injured - pale, with moist skin - rapid breathing and rapid pulse
16.	Child, about four - lying on ground with black skin caused by burns - appears not to be in pain
17.	Young woman - skin has painful red burnt areas-has cuts on her leg but walk-ing

## **Case Study**

Задание 5. Кейсы.

Using the prescribing information which follows, choose the most appropriate antibiotic for these patients.

1. A four-year-old boy with meningitis due to pneumococcus. He is allergic to penicillin.

- 2. A 10-year-old girl with a history of chronic bronchitis now suffering from pneumonia. The causative organism is resistant to tetracycline.
- 3. A 7-year-old girl with cystitis.
- 4. A 4-year-old girl with septic arthritis due to haemophilus influenza.
- 5. A 12 -year-old boy with left leg fracture above the knee following a road traffic accident.
- 6. A 15-year-old girl with endocarditis caused by strep. viridans.
- 7. A 13-year-old girl with disfiguring acne.
- 8. An 8-year-old boy with tonsillitis due to β-haemolytic streptococcus.
- 9. A 3-year-old boy with otitis media.
- 10. A 4-year-old unimmunised sibling of a 2-year-old boy with whooping cough.

#### **Erythromycin**

*Indications:* alternative to penicillin in hypersensitive patients; sinusitis, diphtheria and whooping cough prophylaxis; chronic prostatitis.

Cautions: hepatic impairment.

Contra-indications: contra-indicated in liver disease.

Side-effects: nausea, vomiting, diarrhoea after large doses.

Dose: by mouth: 250-500 mg every 6 hours;

CHILD: 125-250 mg every 6 hours,

Syphilis: 20 g in divided doses over 10 days.

By slow intravenous injection or infusion: 2g daily; in divided doses, increased to 4 g in severe in-

fections;

CHILD: 30-50 mg/kg daily in divided doses.

#### Gentamicin

*Indications:* septicaemia and neonatal sepsis; meningitis and other CNS infections; biliary tract infection, acute pyelonephritis or prostatitis, endocarditis caused by *Strep. viridans or faecalis* (with penicillin).

Cautions: increase dose interval in renal impairment (see below).

Contra-indications: pregnancy, myasthenia gravis.

Side-effects: vestibular damage, reversible nephrotoxicity.

**Dose:** by intramuscular injection or slow intravenous injection or infusion: 2-5 mg/kg daily, in divided doses every 8 hours. In renal impairment the interval between successive doses should be increased to 12 hours when the creatinine clearance is 30-70 ml/minute, 24 hours for 10-30 ml/minute, 48 hours for 5-10 ml/minute, and 3-4 days after dialysis for less than 5 ml/minute; CHILD: up to 2 weeks, 3 mg/kg every 12 hours; 2 weeks-12 years, 2 mg/kg every 8 hours. By intramuscular injection in divided doses every 8 hours.

# Phenoxymethylpenicillin (Penicillin V)

Indications: tonsillitis, otitis media, rheumatic fever prophylaxis, endocarditis prophylaxis.

Cautions: Contra-indications: Side-effects: see under Benzylpenicillin.

**Dose:** 250-500 mg every 6 hours, at least 30 minutes before food; CHILD: every 6 hours, up to I year 62.5 mg, 1-5 years 125 mg, 6-12 years 250 mg

#### **Tetracycline**

*Indications:* exacerbations of chronic bronchitis; infections due to brucella, chlamydia, mycoplasma, and rickettsia; severe acne vulgaris.

Cautions: breast-feeding; rarely causes photosensitivity. Avoid intravenous administration in hepatic impairment.

Contra-indications: renal failure, pregnancy, children under 12 years of age.

Side-effects: nausea, vomiting, diarrhoea; super-infection with resistant organisms; rarely allergic reactions.

Dose: by mouth: 250-500 mg every 6 hours

Syphilis: 30-40 g in divided doses over 10-15 days

Non-gonococcal urethritis: 500 mg 4 times daily for 10-21 days.

By intramuscular injection: 100 mg every 8-12 hours, or every 4-6 hours in severe infections.

By intravenous infusion: 500 mg every 12 hours; max. 2 g daily

#### **Ampicillin**

*Indications:* urinary-tract infections, otitis media, chronic bronchitis, invasive salmonellosis, gonorrhoea.

Cautions: Contra-indications: Side-effects: see under Benzylpenicillin; also, erythematous rashes in glandular fever and chronic lymphatic leukaemia; reduce dose in renal impairment.

Dose: by mouth: 0.25-1 g every 6 hours, at least 30 minutes before food;

Gonorrhoea: 2g as a single dose repeated for women.

Urinary-tract infections: 500 mg every 8 hours.

By intramuscular injection or intravenous injection or infusion: 500 mg every 4-6 hours; higher doses in meningitis

CHILD: any route, 1/2 adult dose.

# Benzylpenicillin (Penicillin G)

*Indications:* tonsillitis, otitis media, streptococcal endocarditis, meningococcal and pneumococcal meningitis, prophylaxis in limb amputation.

*Cautions*: history of allergy; renal impairment. *Contra-indications*: penicillin hypersensitivity.

Side-effects: sensitivity reactions, fever, joint pains; angioedema; anaphylactic shock in hypersensitive patients; diarrhoea after administration by mouth.

Dose: By intramuscular injection: 300-600 mg 2-4 times daily; CHILD up to 12 years: 10-20 mg/kg

daily; NEONATE: 30 mg/kg daily

By intravenous infusion: up to 24 g daily

Prophylaxis in dental procedures and limb amputation.

Задание 6. Кейсы.

#### **Case Study**

Below is a list of the medical specialties. Choose from this list to identify the specialist(s) likely to handle each situation below.

allergist and immunologist anesthesiologist colon and rectal surgeon dermatologist emergency physician family practice physician

orthopedic surgeon otolaryngologist pathologist pediatrician physiatrist plastic surgeon

Internist

preventive medicine physician

neurological surgeon psyc neurologist radio nuclear medicine specialist gene obstetrician-gynecologist thor ophthalmologist urol

psychiatrist radiologist general surgeon thoracic surgeon urologist

1.	Juan Rodriguez fell out of a tree. Now his arm hurts. Which specialist can read the X-ray and determine if the arm is broken? If there is a fracture, which specialist should Juan see?
	George Lewis flunked out of law school last week, and since then, he's been too depressed to get out of bed. Which specialist should his family consult?
	Ilya Freyman's TV antenna punctured a hole in his eardrum, leaving him with a substantial hearing loss. Which specialist, should he consult?
4.	Mona Patel has a rash on her hands. It itches and stings. Which specialist can help?
5.	During the late summer, Young Ran Kim sneezes about 200 times a day. Name two specialists who might treat her for this common problem
6.	Sofia Miller felt a lump in her breast. Which doctors might she go to for an opinion about what to do next?
7.	Jose Perez had an emergency appendectomy last week. Who probably operated on him?
8.	George Jones was murdered last week. The specialist performing the autopsy to determine the cause of death is a forensic
9.	Boris Rothman went to a health fair and had his blood pressure taken. He was told that it was elevated and that he should see a doctor. Which specialist did he probably consult?
3. 1	Сонтролируемый раздел дисшиплины «Устная профессиональ ная коммунум»
~ · ·	AVILLED VICTOR TO A T

# 3.1.3. Контролируемый раздел дисциплины «Устная профессиональная коммуникация»

Задание 1. Ответьте на вопросы по теме:

# Примерные вопросы к собеседованию по теме:

# «Научная и профессиональная деятельность обучающегося»

- 1. Do you do any research?
- 2. What is your medical specialty?
- 3. What is the subject of your research?
- 4. Is your supervisor a highly skilled psychologist?
- 5. Is your supervisor a highly experienced scientist?
- 6. In what field of psychology is he famous for his investigations?
- 7. Is your supervisor the author of any books?
- 8. At what problem do you work under his guidance?
- 9. Do you have all the necessary equipment to carry out your research?
- 10. What medical equipment and instruments do you use in your investigations?
- 11. What equipment do you use for carrying out experiments and tests?
- 12. Do you use computers to record and analyze the data?
- 13. Is the subject matter of your research of great importance? Why?
- 14. What is the purpose of your research?

- 15. Have you published any articles devoted to you research?
- 16. What parts does your report consist of?
- 17. What part discusses the introductory account of the theory?
- 18. What part deals with the methods of research?
- 19. What part presents a detailed account of the experiment results?
- 20. When are you going to make a report?
- 21. Does your research present a new trend in psychology?
- 22. Does the paper include the description of a new method?
- 23. Is it important to read journals in your field?
- 24. Is it important to test the results?
- 25. How do you get information in your field?
- 26. Is your new research project under way?
- 27. When you read a research article, which section do you read first? Why?
- 28. What are the main problems encountered is designing a research study?
- 29. What research study are you interested in?
- 30. What makes a good presentation of a material, in your opinion?
- 31. Have you participated in any Conference?
- 32. Where was the Conference held?
- 33. Was the Conference a success?
- 34. Did the Programme Committee create an appealing programme?
- 35. Did the Programme contain plenary lectures, topic workshops, poster sessions and refresher courses?
- 36. What topical workshops were presented during the Congress?
- 37. How many posters were displayed?
- 38. Was the poster area a hub of activity and discussions during the days of the Congress?
- 39. What refresher courses were organized?
- 40. What did the participants learn about?
- 41. Did you submit abstracts containing new and exciting findings?
- 42. Did the committee publish the proceedings of the congress?
- 43. What did the proceedings of the congress include?
- 44. Under whose presidency was the Congress held?
- 45. What was the number of registered participants and guests of the Organizing Committee?
- 46. Who was the main speaker of the session?
- 47. Were pre-prints of the main congress lectures and of the contributions available to participants before meeting?
- 48. Where were the participants of the Congress accommodated?
- 49. Was a scientific exhibition arranged at the Congress?
- 50. Did you make a presentation at the Congress? Was it effective?

#### Задание 2.

### Подготовьте сообщение по теме своей специальности и научного исследования

First, let me introduce myself. My name is... I am a master degree student at the department of ... My scientific advisor is Prof.... I work under the guidance of professor... My tutor is .... The research I am doing now is a part of a bigger work../ within the framework of the academic research conducted by professor.../a group of scientists...

I work in the field of ....

My major interest is in the field of....

I am currently doing my master's degree in ...... studies. I decided to get my master's degree in .... My main motivation for getting my master's degree was that I wanted to ... I major (specialize) in the field of ... The title of my future thesis is.... The subject of my research is ... Let me now go into some detail regarding the subject I have mentioned. I began with the study of literature on the

subject including some basic works written by...I have used many different sources of information such as ...These problems ... are widely discussed in literature. The object of my research is the operation (behavior/ processes) of .... The immediate aim (goal/objective) is to examine the function (behaviour/ dynamics) of ... The main aims of my research work and the tasks to fulfill are ... The main purpose/goal/aim of it is... to find out/to define/to characterize/explore/ to investigate/to analyse/to gain/..... It is aimed at ..... A current study in our laboratory is addressing the question of .... The focus of my research is on the relationship between .... and .... It is very important and interesting to examine (analyze/ evaluate/ describe) the complex interaction between ... and .... I set myself a task to/of...

the tasks that face us /that we are faced with/are as follows.... Its objectives are the following: The **methods and techniques** we apply in this research include experiments (observations, laboratory tests, field, and pilot plant study ....) The experimental part of my research will mostly consist of tests to be conducted on ... The most challenging problems I have faced with are ... My study deals in the problems of.../is devoted to the investigation of... It touches upon the problems of... Earlier studies of this subject show that the problem has not been yet properly explored. I consider my work to be **relevant** nowadays because ... Some of most recent **results** of the research in ... make use of the .... and the theory of.... The results may be constructed into a theoretic framework that I am going to describe by systemizing the data obtained in the experiments (observations). I think they will be of considerable **practical significance**, because ... I expect to obtain the following **results** ... **In the future** I'm going to continue my studies and take a postgraduate course. **In conclusion** I would like to say that ...

Задание 3. Подготовьте презентацию по теме своего исследования и специальности

### Презентация научного материала

- 1. Getting Started
- a). Opening Address

Hello. Thank you all for coming.

# As you all know, I'm the Head of the Biology Department.

Let me first express our sincere thanks to you for accepting our invitation and for participating in the present meeting.

# It is a great pleasure and a great honor for me to open this two-day International Symposium.

We are delighted to see that such a great number of distinguished scientists have accepted the invitation to this conference.

# It's good to have Dr. Mogasser here.

I would like to thank the departments of Physics and Biology for sponsoring this symposium.

We are very grateful to Professor Bright and his collaborators for making this conference a reality. I have the honor and pleasure today of greeting you.

I wish you a pleasant stay at our meeting and a useful exchange of ideas and opinions.

I am very pleased to offer my best wishes for a successful conference.

Personally, may I wish you pleasant days here and many

fruitful discussions.
I am sure you will find the opportunity for useful discussions.
I hope that you will also have a chance to see and experi-
ence Russia while you are here.
I'm sure we will achieve a clear understanding of several outstanding questions.
By the end of this session you'll know about the new
research.
I run the department of Chemistry. In addition I teach, supervise graduate students.
I am a biologist and I work for the Academy of Sciences.
I work for "The Center for Northern Studies and Research" now. I am a professor at the University of Oslo.
My area of research is the population dynamics of marine animals. I am also the Director of the Research Center.
animals. I am also the Director of the Research Center.
☆
b). Outlining the Presentation
b). Outlining the Presentation  Introduction
Introduction
Introduction The subject / topic of my lecture / talk / presentation is
Introduction The subject / topic of my lecture / talk / presentation is I'm going to focus / talk about / inform you / explain
Introduction The subject / topic of my lecture / talk / presentation is I'm going to focus / talk about / inform you / explain Let me begin / start by (with)
Introduction The subject / topic of my lecture / talk / presentation is I'm going to focus / talk about / inform you / explain Let me begin / start by (with) We should make a start. Right. If everyone's ready, let's start.
Introduction  The subject / topic of my lecture / talk / presentation is  I'm going to focus / talk about / inform you / explain  Let me begin / start by (with)  We should make a start.
Introduction The subject / topic of my lecture / talk / presentation is I'm going to focus / talk about / inform you / explain Let me begin / start by (with) We should make a start. Right. If everyone's ready, let's start. My purpose / objective / aim today is What I want to do is
Introduction The subject / topic of my lecture / talk / presentation is I'm going to focus / talk about / inform you / explain Let me begin / start by (with) We should make a start. Right. If everyone's ready, let's start. My purpose / objective / aim today is What I want to do is I'd like to give you some information about We are here today to decide / agree / learn about / update
Introduction  The subject / topic of my lecture / talk / presentation is  I'm going to focus / talk about / inform you / explain  Let me begin / start by (with)  We should make a start.  Right. If everyone's ready, let's start.  My purpose / objective / aim today is  What I want to do is  I'd like to give you some information about  We are here today to decide / agree / learn about / update you on / give you the background to
Introduction The subject / topic of my lecture / talk / presentation is I'm going to focus / talk about / inform you / explain Let me begin / start by (with) We should make a start. Right. If everyone's ready, let's start. My purpose / objective / aim today is What I want to do is I'd like to give you some information about We are here today to decide / agree / learn about / update
Introduction The subject / topic of my lecture / talk / presentation is I'm going to focus / talk about / inform you / explain Let me begin / start by (with) We should make a start. Right. If everyone's ready, let's start. My purpose / objective / aim today is What I want to do is I'd like to give you some information about We are here today to decide / agree / learn about / update you on / give you the background to Is everybody ready to begin? OK, are we ready to start?
Introduction  The subject / topic of my lecture / talk / presentation is  I'm going to focus / talk about / inform you / explain  Let me begin / start by (with)  We should make a start.  Right. If everyone's ready, let's start.  My purpose / objective / aim today is  What I want to do is  I'd like to give you some information about  We are here today to decide / agree / learn about / update you on / give you the background to  Is everybody ready to begin?  OK, are we ready to start?
Introduction The subject / topic of my lecture / talk / presentation is I'm going to focus / talk about / inform you / explain Let me begin / start by (with) We should make a start. Right. If everyone's ready, let's start. My purpose / objective / aim today is What I want to do is I'd like to give you some information about We are here today to decide / agree / learn about / update you on / give you the background to Is everybody ready to begin? OK, are we ready to start?
Introduction  The subject / topic of my lecture / talk / presentation is  I'm going to focus / talk about / inform you / explain  Let me begin / start by (with)  We should make a start.  Right. If everyone's ready, let's start.  My purpose / objective / aim today is  What I want to do is  I'd like to give you some information about  We are here today to decide / agree / learn about / update you on / give you the background to  Is everybody ready to begin?  OK, are we ready to start?
Introduction  The subject / topic of my lecture / talk / presentation is  I'm going to focus / talk about / inform you / explain  Let me begin / start by (with)  We should make a start.  Right. If everyone's ready, let's start.  My purpose / objective / aim today is  What I want to do is  I'd like to give you some information about  We are here today to decide / agree / learn about / update you on / give you the background to  Is everybody ready to begin?  OK, are we ready to start?
Introduction The subject / topic of my lecture / talk / presentation is I'm going to focus / talk about / inform you / explain Let me begin / start by (with) We should make a start. Right. If everyone's ready, let's start. My purpose / objective / aim today is What I want to do is I'd like to give you some information about We are here today to decide / agree / learn about / update you on / give you the background to Is everybody ready to begin? OK, are we ready to start?  Importance
Introduction  The subject / topic of my lecture / talk / presentation is  I'm going to focus / talk about / inform you / explain  Let me begin / start by (with)  We should make a start.  Right. If everyone's ready, let's start.  My purpose / objective / aim today is  What I want to do is  I'd like to give you some information about  We are here today to decide / agree / learn about / update you on / give you the background to  Is everybody ready to begin?  OK, are we ready to start?

	at
That's one thing I'd like to	stress very heavily.
Do remember! / Keep in n	nind
This is very important.	
I want to reinforce the foll	owing
The following is extremely	y informative (badly needed).
	w, to invite) your attention to
It should be kept in mind t	hat
It's worth doing this.	
Mr. Clark asked me to pre	sent my ideas.
Today I'd like to present a	solution.
I hope that you'll give you	r ideas and comments.
First, I'd like to outline the	main areas of growth.
I have a handout with the m	ain points of my presentation.
❖	
••••••	
2. Moving on Dialogue	
a) Moving on	
I'd now like to change dire	ection (and talk about)
Next I'd like to move on to	the next point / issue / to look at
Next I'd like to move on to Let me turn (now) to	the next point / issue / to look at
Let me turn (now) to	the next point / issue / to look at
Let me turn (now) to  Now I call to	
Let me turn (now) to  Now I call to  I'm coming on to speak ab	oout
Let me turn (now) to  Now I call to	out ext item (on the agenda).
Let me turn (now) to  Now I call to  I'm coming on to speak ab  Now we may pass to the no	out ext item (on the agenda).
Let me turn (now) to  Now I call to  I'm coming on to speak ab  Now we may pass to the normal teads me to the second	ext item (on the agenda). d point.
Let me turn (now) to  Now I call to  I'm coming on to speak ab  Now we may pass to the nomenate to the second  Here we can say	ext item (on the agenda). d point. question.
Let me turn (now) to  Now I call to  I'm coming on to speak ab  Now we may pass to the normal leads me to the second  Here we can say  This brings me to my next	ext item (on the agenda). d point. question.
Let me turn (now) to  Now I call to  I'm coming on to speak above may pass to the normal to the second Here we can say  This brings me to my next We may pass these details.	ext item (on the agenda). d point. question.
Let me turn (now) to  Now I call to  I'm coming on to speak above may pass to the normal to the second Here we can say  This brings me to my next We may pass these details.  Furthermore / Moreover	ext item (on the agenda). d point. question.
Let me turn (now) to  Now I call to  I'm coming on to speak about Now we may pass to the notes that leads me to the second Here we can say  This brings me to my next We may pass these details.  Furthermore / Moreover  On the one hand (and one	ext item (on the agenda). d point. question.  the other hand).
Let me turn (now) to  Now I call to  I'm coming on to speak above may pass to the normal to the second Here we can say  This brings me to my next We may pass these details. Furthermore / Moreover  On the one hand (and on Besides these (factors)	ext item (on the agenda). d point. question.  the other hand).
Let me turn (now) to  Now I call to  I'm coming on to speak above may pass to the note that leads me to the second Here we can say  This brings me to my next We may pass these details. Furthermore / Moreover  On the one hand (and on Besides these (factors)  Firstly, secondly, thirdly, for	ext item (on the agenda). d point. question.  the other hand).
Now I call to  I'm coming on to speak above may pass to the normal to the second Here we can say  This brings me to my next We may pass these details. Furthermore / Moreover  On the one hand (and one Besides these (factors)  Firstly, secondly, thirdly, for Let's leave that.	ext item (on the agenda). d point. question.  the other hand).
Let me turn (now) to  Now I call to  I'm coming on to speak above may pass to the normal to the second Here we can say  This brings me to my next We may pass these details. Furthermore / Moreover  On the one hand (and one Besides these (factors)  Firstly, secondly, thirdly, for Let's leave that.  Let's get back to	ext item (on the agenda). d point. question.  the other hand).
Let me turn (now) to  Now I call to  I'm coming on to speak ab  Now we may pass to the note that leads me to the second  Here we can say  This brings me to my next  We may pass these details.  Furthermore / Moreover  On the one hand (and on  Besides these (factors)  Firstly, secondly, thirdly, for  Let's leave that.  Let's get back to  That's why	ext item (on the agenda). d point. question.  the other hand).  ourthly

So, that's an overall look at the situation. So, could we move on? ⇒ – add your ideas Let's now look at predictions for the next year. The good news is that we've just began a new research. To sum up, we've done better this year than ever before. Unfortunately, the number of new clinics was below target. I'm sorry to say that... Sadly, we will not be able to ... It is unfortunate that... Unfortunately / regrettably, we won't be able to ... You'll be happy to know that... In short, we need to improve our service. There could / may / might (not) be positive results from this. This is excellent / very good / better than we had expected. This is disappointing / This is worse than expected This is not very good for this time of year. For the next six months / For this period... For this point in the five-year business-plan... Over this two-year period... b). Linking with a Previous Point As I've said / mentioned (before)... As it was said earlier... As I said at the beginning... At the beginning (of the talk) I said... As you've heard / understood / seen... In my last point I mentioned (that)... I've already explained... There are three questions I'd like to ask / answer. There are several questions we need to think about. I'll answer each of these questions one by one. That's the issue in general, now let's look at the first problem in (more) detail. Now, let's take a more detailed look. Let's now turn to specific questions / problems / issues.

That's an overall look at the problem.

There are three options / items (in our discussion).

We can continue / go on as we are.
*
3. Statistics, figures
1/2 – half / a half / one-half
1/3 – a third / one-third
1/4 – quarter / a quarter / one-quarter
2/3 – two-thirds
3/4 – three-quarter <u>s</u>
5/8 – five-eights
84.749 – eighty-four point seven four nine
74.750 - seventy-four point seven five oh
\$25.50 – twenty-five dollars fifty cents
667.25 - sixty-seven euros twenty-five cents
29% – twenty-nine per cent
-5.4 – minus five point four
The number has doubled/trebled (3 times as big / much)
The number "x" in 2010 was double, (triple / three times) than in 2000.
"x" was <b>twice</b> (three times) as effective as "y".
Their role in healthcare is twofold(s) (2 times bigger).
The number has leveled <b>out</b> .
Staff numbers have stabilized / stayed the same.
The results reached a high / low point.
Almost / nearly 10 per cent of patients responded.
Only <b>about</b> one quarter (1/4) of the people replied.
Over two-fifths (2/5) of the population have these results.
Around / approximately 100 students answered our
questionnaire.
There was a fall in the number of complaints last year.
We'll make a loss of \$20 000 this year.
You can see this number in the third column: - 88.
This year the number has gone <b>up to</b> 50.
Sales of these drugs peaked in May.
The results are still <b>below</b> prediction.
There'll be a dramatic / cignificant rice to mine

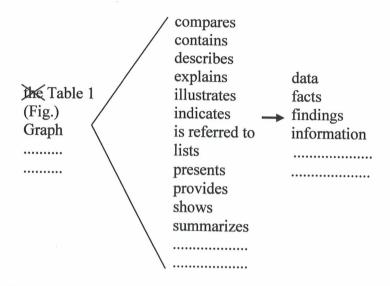
The resources dropped dramatically.

Birth rate began to increase gradually.

There was an increase of 5%.
The rise was in the range of 20° to 30°.
The temperature stayed more or less the same.
The average home in Europe has 2.4 children.
Just less than / under 20% of the patients were women.
The graph shows a rise in the number of hospitals.
*
4. Visual Aids
You can see from the slide that I'm going to cover 3 points.
I'll leave this <b>up</b> as I talk.
On the next slide you can see the new model.
Let's look at these figures more closely.
I'll do a quick break down for you on the flipchart.
Let me find the relevant slide.
The vertical axis represents the main symptoms.
Each line on the graph features one of our methods.  This table shows the extra features.
The models are listed here in the top row.
Positive effects have increased dramatically.
From the slide you can see clearly how the process works.
The point is illustrated in this pie chart.
The laboratories are in this area at the top of the plan.
The system can be seen in this flow chart.
Take a look at this graph and you'll see
As you can see from the slide / graph / chart
→ add your ideas
Here is the next slide. This shows
Let's look at another example which is on the following slide.
I'd also like to draw your attention to
Right here you can see
Notice the
Let me go back to the video and show you the clip again.
Just a moment / minute while I'm looking for the slide.
According to the graph the number is
The months are shown <b>along</b> the bottom / the horizontal axis.
Each line indicates the progress.  The third most popular / the second biggest / the found.
The third most popular / the second biggest / the fourth.  The least commonly used / the least popular

At / on the top... At the bottom ... (on the bottom) On the left / the right... In the middle / center... In the top / bottom left / right-hand corner... You can see the extra features for each model in this table. The features for each model are shown in the table. The extra features appear on this slide. \* \* \* The projector / computer doesn't seem to be working. The computer is not working properly. Does anyone know how it works? I'll adjust it. Is that better? There's a problem with it / the computer. I'm afraid there is (a technical) problem with it. I can't get it to work. Can / could anyone help me with this? Which key / switch / button do I need to press? Can / could you move the slide down / up / sideways? I'll focus it. Is that clearer now? The lights have gone off. There must be a problem with the microphone / light. We'll make a stop / resume some points until it's repaired.

<b>‡</b>	•••••		
	•••••	•••••	
••••••	•••••	••••••	
••••••	•••••	••••••	
,	/ classified		
	compared		
	described		
Facts are	found indicated	in Table 1 /	
data (is)		→ on Slide №1	•••••
findings	presented	(Figure)	•••••
	provided reproduced	•••••	
	shown	***************************************	•••••
	summarized		
	•••••		
`	\		



The main message of Table 2 is that...

See Table 2 / Slide №2

Refer to T. 2 / the next Slide Look at T. 1 / the first Slide

> for this information

As you can see (understand) **from** this table / picture / class... If you look **at** this picture / table / curve...

Pay attention to Slide №2.

It's (quite) clear from these figures / data..., that...

The data is	reliable. comprehensive. full, complete. accurate. empirical.	/	obtain organize analyze interpret record	data	Data	suggests reflects indicates shows demonstrates	•••
*							
		•••••••	••••••	*****	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	***************************************	••••

# 3.1.4. Контролируемый раздел дисциплины «Лексика, фонетика»

Задание 1. Составьте терминологический словарь.

# ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

по теме: "Conference" / Meeting

1. Conference / Meeting	1. Конференция / Заседание
to call to organize to fix a meeting to arrange to schedule	организовать / назначить встречу / заседание

to hold a conference panel meeting / session

briefing meeting opening session

final sitting

to write up the minutes

to take the minutes

to submit an abstract

to sit on committees

to take the floor, to address the meeting

to fix time-limit; to set up

to make a statement / a proposal / recommendation

voting

All in favor? / Those against?

Can we have a quick show of hands?

The proposal is accepted / rejected.

to put a question to the vote

matters arising

a wide range of argent / pressing problems / issues

to raise other issues

to solve the problem to make / take / reach

to meet the interests

mutually acceptable

at the request of ...

to call the meeting to order

to keep the point

to ask the speakers to be brief

to take place to resume

AOB (Any Other Business)

to be short of time

to keep the item to 10 minutes / 10 minutes per item

to run a little over / time out of

to be behind schedule

to get side-tracked

to be (not) (strictly) relevant

to cancel

to skip / to forget the item

to delay / to postpone / to put off advance / preliminary registration

on-site registration

deadline

to meet / respect a deadline to go over / to miss a deadline

#### 2. Session

afternoon, day-time session ceremonial gala session extraordinary session проводить конференцию

совещание / заседание специалистов

инструктивное совещание/заседание

открытие конференции заключительное заседание

оформить / заполнить протокол

вести протокол

представить тезисы

быть членом комитета

брать слово, выступать

установить регламент

сделать предложение / рекомендовать

голосование

Кто за / против?

Поднимите руки, пожалуйста.

Предложение принято / отклонено.

поставить вопрос на голосование

возникшие дела / проблемы

большой круг острых / срочных вопросов

поднять / обсудить другие проблемы

решать проблему принять решение

удовлетворять интересы

взаимно приемлемый

по поручению / просьбе

призывать собрание к порядку

говорить по существу

попросить выступающих говорить кратко

проходить, иметь место

продолжить

другие вопросы (не по теме)

быть ограниченным по времени

выступать по вопросу не более 10 минут

опережать / отставать по времени

отставать от графика

отклониться от темы

(не) соответствовать теме

отменить

пропустить вопрос

отложить

предварительная регистрация

регистрация на месте (проведения конференции)

крайний срок уложиться в срок

опоздать / не уложиться в срок

#### 2. Заседание

дневное заседание

торжественное заседание

внеочередное заседание

full-day session
joint session
open / public session
workshop
agenda
items / points of the agenda
to stick to / to follow the agenda
to draw up the agenda
to run through the agenda
to put smth on the agenda

#### 3. Conference Program

opening address welcome / welcoming address closing address / remarks keynote address awards ceremony training / tutorial course panel discussion

round table discussion / talk to hold discussion book display / exhibition exposition board meeting council meeting draft program social program

### 4. Participant

chairperson
to participate; participant
associate participant
full participant
honorary participant
registered participant
referee / reviewer
secretariat
executive secretary
scientific secretary
to appoint / to elect a secretary
speaker / reader

invited speaker key / keynote / lead / main / major / principal speaker plenary speaker poster speaker

## 5. Paper / Address

to present a (scientific) paper background / key / keynote / lead / main / major / заседание (полный рабочий день) совместное заседание открытое заседание семинар повестка дня вопросы на повестке дня придерживаться регламента составить повестку дня просмотреть повестку дня ("пройтись по...") включить в повестку дня

#### 3. Программа Конференции

вступительная речь, вступительное слово приветственная речь заключительная речь / слово основной доклад церемония вручения почетных наград учебные курсы дискуссия специалистов (в присутствии аудитории) дискуссия за "круглым столом" проводить дискуссию книжная выставка выставка, показ, экспозиция заседание правления заседание совета проект программы культурная программа

#### 4. Участник

председатель
участвовать; участник
участник с неполными правами
участник с полными правами
почетный участник
зарегистрированный участник
рецензент
секретариат
исполнительный секретарь
ученый секретарь
назначать / избирать секретаря
докладчик

приглашенный докладчик основной докладчик пленарный докладчик стендовый докладчик

#### 5. Доклад

представить (научный) доклад основной доклад

principal paper / address
brief / short / summary paper
contributed / free / voluntary / volunteer paper
invited / solicited paper
plenary paper
poster paper
review / overview paper
section paper
slide paper
topical paper
to reject / turn down a paper
write-up / review
printed / reading matters
to proofread

#### 6. Party / Reception

get-acquainted / get-together / ice-breaker party informal reception official / conference reception buffet social

### 7. Services, Equipment

bulletin / message / notice board display board technical services center / platform interpreter's office language department lost and found / lost property department property office information desk earphones technical equipment lounge lobby

краткий доклад
доклад по инициативе участника
заказной доклад
пленарный доклад
стендовый доклад
обзорный доклад
секционный доклад
доклад с демонстрацией слайдов
тематический доклад
отклонить доклад
рецензия
печатный материал / для чтения
(с)корректировать, откорректировать
(статью / рукопись)

#### 6. Приём

приём с целью знакомства участников неофициальный приём официальный приём коктейльный приём

### 7. Службы, Оборудование

доска объявлений демонстрационный стенд / трибуна технический центр служба перевода бюро перевода бюро находок бюро находок бюро находок стол информации наушники техническое оборудование холл, комната для отдыха или ожидания кулуары

## 3.2 Промежуточный контроль

Структура экзамена.

Экзамена включает в себя три задания.

- 1. Изучающее чтение оригинального текста по специальности. Объём 2000 печатных знаков. Время выполнения работы 45-60 минут, форма проверки контроль умений перевода.
- 2. Беглое чтение оригинального текста по теме исследования или по теме специальности. Объём -1000 печатных знаков. Время выполнения -3-5 минут. Форма проверки передача извлечённой информации на русском языке.
- 3. Беседа с экзаменаторами на иностранном языке по вопросам, связанным с темами курса.

# 3.2.1. Контролируемый раздел дисциплины «Устная профессиональная коммуникация»

Примерные вопросы к собеседованию по теме «Научная и профессиональная деятельность обучающегося»

- 11. Do you do any research?
- 12. What is your medical specialty?
- 13. What is the subject of your research?
- 14. Is your supervisor a highly skilled psychologist?
- 15. Is your supervisor a highly experienced scientist?
- 16. In what field of psychology is he famous for his investigations?
- 17. Is your supervisor the author of any books?
- 18. At what problem do you work under his guidance?
- 19. Do you have all the necessary equipment to carry out your research?
- 20. What medical equipment and instruments do you use in your investigations?
- 21. What equipment do you use for carrying out experiments and tests?
- 22. Do you use computers to record and analyze the data?
- 23. Is the subject matter of your research of great importance? Why?
- 24. What is the purpose of your research?
- 25. Have you published any articles devoted to you research?
- 26. What parts does your report consist of?
- 27. What part discusses the introductory account of the theory?
- 28. What part deals with the methods of research?
- 29. What part presents a detailed account of the experiment results?
- 30. When are you going to make a report?
- 31. Does your research present a new trend in psychology?
- 32. Does the paper include the description of a new method?
- 33. Is it important to read journals in your field?
- 34. Is it important to test the results?
- 35. How do you get information in your field?
- 36. Is your new research project under way?
- 37. When you read a research article, which section do you read first? Why?
- 38. What are the main problems encountered is designing a research study?
- 39. What research study are you interested in?
- 40. What makes a good presentation of a material, in your opinion?
- 41. Have you participated in any Conference?
- 42. Where was the Conference held?
- 43. Was the Conference a success?
- 44. Did the Programme Committee create an appealing programme?
- 45. Did the Programme contain plenary lectures, topic workshops, poster sessions and refresher courses?
- 46. What topical workshops were presented during the Congress?
- 47. How many posters were displayed?
- 48. Was the poster area a hub of activity and discussions during the days of the Congress?
- 49. What refresher courses were organized?
- 50. What did the participants learn about?
- 51. Did you submit abstracts containing new and exciting findings?
- 52. Did the committee publish the proceedings of the congress?
- 53. What did the proceedings of the congress include?
- 54. Under whose presidency was the Congress held?
- 55. What was the number of registered participants and guests of the Organizing Committee?
- 56. Who was the main speaker of the session?

- 57. Were pre-prints of the main congress lectures and of the contributions available to participants before meeting?
- 58. Where were the participants of the Congress accommodated?
- 59. Was a scientific exhibition arranged at the Congress?
- 60. Did you make a presentation at the Congress? Was it effective?

# 3.2.2. Контролируемый раздел дисциплины «Письменная профессиональная коммуникация»

Задание 1. Переведите текст (тексты подбираются индивидуально с учетом научной специализации обучающегося)

Задание 2. Просмотрите текст. Кратко расскажите об основном содержании текста на русском языке. (тексты подбираются индивидуально с учетом научной специализации обучающегося)

#### 3.2.3 Тестовое задание

Тестовые вопросы и варианты ответов	Компетенция, формируемая тестовым вопросом
1. STUDENTS MANY PRACTICAL CLASSES IN IT LAST YEAR.  1) had; 2) has; 3) have had.	УК-4
2. HE HIS ENTRANCE EXAMS RECENTLY AND ENTERED THE MEDICAL UNIVERSITY.  1) passes; 2) are passing; 3) has passed.	УК-4
3. 3. TOMORROW AT 3 O'CLOCK I IN OUR SCIENTIFIC LABORATORY.  1) will be working; 2) has worked; 3) works.	УК-4
4. ARTIFICIAL METAL JOINTS IN MANY CASES NOW TO REPLACE THE DISEASED JOINTS.  1) used; 2) are used; 3) will use.	УК-4
5. THE DOCTOR DETERMINE THE ORIGIN OF THE DISEASE FOR ITS SUCCESSFUL TREATMENT.  1) must; 2) are able; 3) have.	УК-4
6. THE DOCTOR SAW THAT	УК-4

THE PATIENT'S EYES SWOLLEN. 1) is; 2) were; 3) has been.	
7. THE PATIENT TO THE HOSPITAL WAS A 45–YEAR–OLD FEMALE.  1) admitting; 2) are admitted; 3) admitted.	УК-4
8. THE VESSELS BLOOD TO THE HEART ARE CALLED VEINS.  1) carrying; 2) carried; 3) being carried.	УК-4
<ul> <li>9. NO PHYSICIAN CAN MAKE A PROPER DIAGNOSIS WITHOUT THE PATIENT.</li> <li>1) are examined;</li> <li>2) having examined;</li> <li>3) will be examined.</li> </ul>	УК-4
<ul><li>10. THE DOCTOR DETERMINED ORGANIC CHANGES IN THE MITRAL VALVE</li><li>1) to be clearly marked;</li><li>2) has clearly marked;</li><li>3) marks clearly.</li></ul>	УК-4
11. IN GASTRIC ULCERS PAIN IS FOUND WORSE AFTER MEALS.  1) will be grown; 2) have been grown; 3) to grow.	УК-4
12. THE PATIENT THE OPERATION WELL, THE DANGER OF PERITONITIS WAS ELIMINATED.  1) have survived; 2) having survived; 3) are survived.	УК-4
13. IF THE FOREIGN BODY HAD BEEN PRESENT IN THE EYE, THERE AN EDEMA.  1) are; 2) would have been; 3) have been.	УК-4
14. THEY AN INTERESTING LECTURE ON BIOLOGY YESTERDAY.  1) has; 2) will have; 3) had.	УК-4

15. USUALLY A SURGICAL NURSE INSTRUMENTS FOR THE OPERATION.  1) prepares; 2) have prepared; 3) are preparing.	УК-4
16. HE CONSTANTLY AT THE LIBRARY PREPARING FOR HIS CLASSES.  1) works; 2) is working; 3) have worked.	УК-4
17. DURING THE OPERATION THE MUSCLES FROM HER BACK AND ABDOMEN TO THE THIGH.  1) transplants; 2) has transplanted; 3) were transplanted.	УК-4
18. THE HEART PUMP BLOOD HARDER TO WARM THE BODY BETTER.  1) are able to; 2) am to; 3) has to.	УК-4
19. THE DOCTOR WAS TOLD THAT THE PATIENT WELL THE NIGHT BEFORE.  1) is sleeping; 2) will sleep; 3) had slept.	УК-4
20 THE NECESSARY FLUID WE COULD CONTINUE OUR EXPERIMENTS.  1) having obtained; 2) obtained; 3) is obtaining.	УК-4
21. THE METHOD BY HIM WILL HELP GREATLY TO CURE PEOPLE.  1) are developing; 2) developed; 3) have developed.	УК-4
22. HE TOLD US OF HIS TO FREQUENT HEART ATTACKS.  1) being exposed; 2) to be exposed; 3) exposed.	УК-4
23. THE DOCTOR EXPECTED THE ANALYSES NORMAL.  1) are; 2) was;	УК-4

3) to be.	
24. THE PATIENT WAS CONSIDERED SOME KIDNEY DISEASE.  1) will have; 2) had had; 3) to have.	УК-4
25. THE PHYSICAL EXAMINATION, TENDERNESS IN THE LEFT LOWER PART OF THE ABDOMEN WAS REVEALED.  1) being carried on; 2) have carried on; 3) are carried on.	УК-4
26. IF YOU FOLLOW THE PRESCRIBED TREATMENT, YOU SOON.  1) to be recovered; 2) has recovered; 3) will recover.	УК-4
27. STUDENTS MANY SPECIAL SUBJECTS NEXT YEAR.  1) has; 2) will have; 3) are having.	УК-4
28. LAST YEAR MY FATHER FROM REGULAR ATTACKS OF CHEST PAIN.  1) suffered; 2) were suffered; 3) am suffered.	УК-4
29. THE INVESTIGATOR IMPORTANT FIND-INGS BEFORE HE FINISHED HIS OBSERVATIONS.  1) are obtaining; 2) had obtained; 3) obtained.	УК-4
30. A PATIENT BY A FAMOUS CARDIOLOGIST NOW.  1) examine; 2) are examining; 3) is being examined.	УК-4

# Эталоны ответов

Номер тестового задания	Номер эталона ответа
1	1)
2	3)

3	1)
4	2)
5	1)
6	2)
7	3)
8	1)
9	2)
10	1)
11	3)
12	2)
13	2)
14	3)
15	1)
16	2)
17	3)
18	3)
19	3)
20	1)
21	2)
22	1)
23	3)
24	3)
25	1)
26	3)
27	2)
28	1)
29	2)
30	3)